

NIWA POMORSKA

Dodatek religijno-oświatowy i ludoznawczy
do „Dziennika Pomorskiego“

Nr. 4.

CHOJNICE, dnia 1-go sierpnia 1926 r.

Rok 1.

Pieśni-frantówki ludu pomorskiego.

Balada chojnicka.

Koło Chojnic miasta w jednej wsi się stało,
że się dwoje ludzi w sobie zakochało.

On do niej dochodził, nockami wysiadał
i co o niej słyszał, wszystko jej powiadał.

A w ostatniej nocy o pierwszej godzinie: —
„Wstań, o kochanecko, odprowadzisz ty mnie“.

Kochanecko wstała, odprowadzić chciała. —
Błedną chusteczką oczka wycierała.

Wyprowadziła go do dworu pysznego:
Iż Jasinku z Bogiem do domu swojego!

On ją dalej ludzi, by go dalej widział,
ale już od żalu dalej iść nie mógł.

Wyprowadziła go aż tam na rozstaje. — —
„Ja siebie zabiję, gdyż cię nie dostaję.

„Ach mój najmilszy, dajże się uprosić,
będe ja do Boga modlitwy zanosić“.

„Nie, moja najmilsza nie dam się uprosić,
bo twoich modlitw jest u Boga dosyć.“

I na kark jej skoczył i zalał rękę
a nie miał litości w jej okropnej męce.

A kiedy ją zabił i w ziemi pochował,
powrócił do domu, rodzicom powiadał:

O, moi rodzice, co wy pomyślecie,
„szczerego kochania wszakże nie zganiecie?“

— „Dobrze zrobił, Jasinku, synu nasz, kochanie,
bo już Magdalenki młynarz nie dostanie.“

Rodzice, rodzice, na śmierć mnie nie sądziście,
ale swym wyrokiem spokojni nie bądźcie!

Ja się sam osądzę: Na kolo mnie wbijcie!
i na szubienicę potem zaciągajcie!

Z Magdalenką jadą, żalotki o śpiwają,
a jej Jasineczka na kolo wbijają..

(Uwaga: Pieśń tę podaje Hilferding w „ostatkach“ jako pochodzącą z powiatu kościerskiego. Natomiast dr Lorenz twierdzi w „Mittelungen für Kaschubische Volkskunde, że może ona pochodzić jedynie z powiatu pskiego ze Sławoszyna albo Strzelina, a to spowodu końcówki ego Lorenz pisze (ehc). Otóż trzeba zaznaczyć, że lud kaszubski pieśni swe śpiewał nie w narzeczu kaszubskiem lecz w gwarze kościelnej, a podany przez dr. Lorena czy Hilferdinga tekst jest nacjęany i dorabia ny. Wskazują na to niektóre zwroty czyste polskie, w narzeczu kaszubskiem nie używane. Stąd pochodzenia tej pieśni trudno dośledzić. S.)

Z podań ludu pomorskiego.

Duchy leśne w Tucholskich Borach.

Według wierzeń pogańskich przodków naszych lasy i wody zamieszkałe były wówczas przez mnóstwo dobrych i złych duchów jak: omamy, blesy smętki, wodnicę, topielice, rodzanice, dziwołony (od dźwo), pannańce, wity, brzeginie rusalki (od rosy), dzięki męta i t. p., które były odzwolekwoli zależale od ich charakteru: zycialne albo też różne mu wyrządzały psoty i szkody.

Pozatem lud różne sobie tłumaczył niezłome pojawianie się strachów. Przeważnie uznawał w nich karę za występne życie niektórych wyszczególniających się wśród okolicznych mieszkańców osób.

Jest zrozumiałe, że na tak wielkim obszarze jak Bory Tucholskie duchów tych i strachów wyobrażono sobie bardzo rozmaitych. I tak np. wierzono, że borowy, który za życia zasłynął ze swej arogności, po śmierci przybrał postać djabełską i w towarzystwie psa czarnego nadal nękał przechodniów albo przejeżdżących, jako „dziaki mąż leśny.“

Zdarzyło się nawet, że ukazywał się nieraz i za dnia, gdy mężczyźni lub kobiety do lasu po drzewo przychodzili. Wierzono, wprawdzie, że byleby mieć dostateczną miarę odwagi, to on nikomu nic nie zrobi. Ale tej sztuki dotąd nikt nie dokazał.

Lasy pomędzy Starym Łaskami a Męcikałem (pow. chojnicki) były dawniej lasami prywatnymi, które należały dwom braciom. W posiadanie tego lasu dostali się bracia w sposób nieuczciwy, toteż słusznie zasłużyli sobie na karę po śmierci. Umarli obaj równocześnie nagłą śmiercią. Trumny ich opasano żelaznymi obręczami i zamurowano w sklepieniu. Ale już w trzeciej nocy pojawili się diabli i zburzyli grobowiec, rozwalili trumny i zwłoki nieboszczyków zabrali. Następnie ściągali ich skórę i sami się w nią przybrali. W skórze wziętych grzesznych braci do dziś dnia pojawiają się w borach. Niekiedy nawet słyszy się jak odbywają polowania z naganką, ale widzieć ich nie można. Są to złe duchy, które w ten sposób się bawią.

Pewna niewiasta niosąc drzewo z lasu, ujrzała pewnego razu czarnego jak pik hyka, przedzierającego się przez gąszcze. Postawił się poprzek drogi, tak iż drząc ze strachu porzucały drzewo kobieta ucieka. Innym razem jechała z Mielich Chelmów pewna kobieta do Wielkich Chelmów. Naraz konie zaczęły się ploszyć paraską i stawać dęba, tak że parobek ledwie je utrzymać zdołał. Było to jasną księżycową nocą i widzieć było można wyraźnie czarny powóz, na którym atoli nikt nie siedział! Przed powozem galopowały cztery czarne rumaki, którym z noszdry przyskakiwały iskry.

Często też spotyka się w lesie męszczyzn i kobiety, które niosą na ramieniu albo też wiozą na taczkach drzewo. Siekiery i pilki niosą na ręku. Są to duchy nieboszczyków, którzy pokutują za kradzieże

leńne. Jeżeli czasem wiry wistrzne wyrządzą w lesie duże szkody, to i to jest sprawką złych duchów. Się gąsają one bowiem dusze nieochronzonych dzieci i powyrywają przytem drzewa, jakże im w lich goniwicie zawadzają.

F. Sędzicki.

W tworzeniu radość żecu.

Słuchaj wa, co z renną
watajota codzeń żorza,
wa, co was nocny gwizda
zaledwie do snu słożą —

Co barojeta z miodu
i w późny, stary lata :
Po co to waju żecu?
Co mota z tego swiata ?

— Tę rozkosz, jaką słuchcie,
cie swiecy nam, doznaje,
ptoch, cieda apiewc... róta
cierz, cieda kwiat wyduje. —

— Ouchnie we stawie fale,
cie wiatr jij nie przawieje
i nie je w cągłym biegu...
bezczyanny pług rdzewieje ! —

Umiero dąb, cie listka
swiętygo nie przeloży :
w tym cało radość żecu,
że... wiedno, wiedno tworzy !..

Nocna wycieczka Klubu Żeglarskiego Chojnice.

Gdy słońce żagnało nas ostatnimi promieniami złocistego blasku i mrok zapadł na ciche wody Charzykowskie, 15 łodzi rozpięło w sobotę, swoje żagle i z obsadą około 70 osób mknęło przy dźwiękach orkiestry przez lekkie fale jeziora. Gwiazdziste niebo i jasny księżyc oproniamyła blaskiem swym dalekie przestrzenie uroczego naszego zakątka, gdy ciemność zapanowała na dobre. Licznymi lampionami oświetlona żeglowne wywarły na widzach nad wyraz miłe wrażenie. Po 2 godzinnej jeździe załoga stanęła przed Mł. Swornogacem, gdzie natrafila jednakowoż na nie potęgadaną wcale przygodę, gdyż przed wznoszącym się nad Brdą w wysokości nie więcej niż 45 cm mostem łodzie musiały stanąć i żagle oraz maszty swoje opuścić. Przy budowie tego mostu nie myślało bowiem o ewent. rozwoju sportu wodnego, tak że nawet zwykłe łodzie rybackie w tem miejscu się nie przeprawiają. To też tylko z ogromnem wyęzieniem sił zdołano ostatecznie łodzie pod mostem przeprowić, przyczem jednakowoż uczestnicy mieli mało „wycieczkowe“ wrażenie nocnych ćwiczeń spaperskich. W interesie mieszkańców Wiel. i Mł. Swornogacem jak wogóle dalszego rozwoju sportu wodnego byłoby pożądane, ażeby miarodajne władze ujęły tego rodzaju przeszkody komunikacyjne przez przebudowanie omawianego mostu. Przebudowa omawianego mostu nie wymagałaby podług naszego zdania nawet wielkich nakładów pracy ani też kosztów. Wystarczyłaby może tylko winda, któraby most w szerokości 8 metrów unosiła. Po swi. przebudowie tego mostu przewiduje się bowiem połączenie motorówkami między Wielk. Swornogacem a Charzykowem, co niewątpliwie przyczyniłoby się do większego ożywienia komunikacji wodnej.

Około godz. 12 tej w nocy łodzie opuściły wybrzeże Mł. Swornogacu i już z daleka wysokie płonienie pływających się ogół w uroczu położonych Wielkim Swornogacem oszajniły sternikom miejsce lądowania. Przybyłych witało mnóstwo wieśniaków, zgromadzonych nad brzegiem jeziora, i przy dźwiękach muzyki ruszyli uczestnicy wycieczki do gościnnej oberży p. Joachimczyka, gdzie po skromnym posiłku młodzież zabrała się tańcem, starsi zaś udali się na szalony spoczynek. Następnego rana kilku spragnionych kąpielą orzeźwiło się jeszcze w zimnych wodach Brdy i po wysłuchaniu mszy św. wycieczka wybrała się z powrotem do Charzykowa, krzyżując przy wietrze południowo-wschodnim 20 km. przetrzeźniając do domowych przystani Zachwyconym wycieczkowcom czas upływał szybko wśród muzyki, śpiewów i wesółych gwarów. Wycieczka po zwalczonych przeszkodach technicznych wydała w końcu piękny rezultat, a wspomnienie miłe spędzonych chwil uczestnikom przez długi czas pozostanie w pamięci.

F. Sędzicki.

Od igły do majątku i sławy.

(Dokończenie.)

Ale ta zmiana niebardzo mu przypadła do smaku. Nie bardzo się bowiem czuł swojsko w swym wowym rycerskim zawodzie. Obawiał się, że mocą zażądać jakiegoś nowego dowodu mekkości i bohaterstwa, do czego nie miał ochoty. A zresztą uważał, że krojenie sukna jest więcej twórczem od siekania i rabania mleczem ciał ludzkich na kawalki, z których już żadnej choćby istanej formy utworzyć nie można, jak że źle skrojonego fraka. Jako rycarz nie mógł jednak już zostać krawcem nadwornym. Poprosił więc o zwolnienie celem zwiedzenia swych rodzinnych stron i więcej już do kraju, w którym doszedł do takiej sławy, nie wrócił.

Przybył do swego rodzinnego miasta akurat w chwili, gdy Francisia czekałaj daremnie na niego, miała wziąć ślub z rzeźnikiem Tasakiem. Ksiądz już czekał przy ołtarzu a Francisia, którą się opóźniła, ponieważ jej krawczywni nie uszyła na czas stroju ślubnego, miała wejść akurat do bramy kościelnej, gdy Jacek na wspaniałym koniu i na ozdobnym wozie przejeżdżał obok kościoła.

— Jaku ! — zawołała Francisia i bez namysłu biegła ku niemu.

Zadziwił się Jacek, als uradowany nie był, widząc jak się rzeczy miały.

Ale Francisia w kilku słowach wytłumaczyła się zrećznie i dowcipnie jak zwykle kobiety. Tęskniła, ach jak tęskniła za Jackiem. Dniem i nocą go wyglądała, zwiłżając nocą rzępalstami łzami poduszki. Ostatecznie jednak ojciec nalegał, a Tasek, który się od pierwszej chwili do niej zalecał, groził, że jeżeli za niego zaraz nie wyjdzie, to weźmie sobie inną jej towarzyszka. Nie chciała Francisia stracić dość zamóżnego wielbielca zwłaszcza, że wyczekujac z tęsknotą Jacka, stawała się coraz starsza i wędniła z salu. Pożatem — i to był główny powód — nie chciała dopuścić, by jej towarzyszka ją wyprzedziła i dostała akurat jej wielbielca Tasaka.

Teraz jednak, skoro Jacek wrócił, niema mowy, aby wyszła za kogo innego, zwłaszcza że przybył taki bogaty i tak uhorowany.

Jacek nie znał duszy kobiet tak jak i my dzisiaj w wieku oświecenia, wierzył każdemu słowu Francisii i owszem zgodził się na ożenek z nią.

Goście i kościelni niebardzo byli uradowani, gdy dowiedzieli się, że ślub Frasusi z Tasakiem się nie od będzie i że czekał dotąd daremnie. Najmniej zaś za dowolony był Tasak, który stał się czerwony jak rak, widząc na co się zanosł.

Jacek jednak wkrótce ułagodził jednych i drugich. Księżdz i gościom weselnym oświadczył, że obrzęd ślubny i tak dokonać się może z tą różnicą, że zamiast Tasaka stanął on z Frasusią przed ołtarzem, a Tasaka on sownie odszkoduje, wyoszczędzając hojnie twarzyszkę Frasusi, jeżeli rzecznik się z nią ożeni.

Tak więc dzień ów był niesłychanie uroczystym dniem dla mieszkańców tego miasta i kumoszki bodaj zdarły ze sześć par trzewików i kilka par drawniaków, odwiedzając się wzajemnie, aby sobie opowiedzieć wszystkie plotki i anegdoty, jakie krążyły w tym dniu i w następnych dniach o przygodach Jacka i okolicznościach, jakie wywołane zostały wskutek jego powrotu.

Jacek zaś, mając podostraktem pieniądze, wykuł pił dom po ojcu, który macocha już sprzedawała, zwał go i zbudował nowy, wspaniały dom towarowy, który mimo różnych wypadków dziejowych, wojen i przewrótów, pożarów i przebudowy dotrwał do dziś dnia, pozostawiając ciągle w tym samym ręku. A stał się to dzięki temu, że umierając Jacek zastrzegł się w testamencie, iż wszyscy jego potomkowie tylko wtedy mają prawo do odziedziczenia zdobytego przez niego majątku, jeżeli wierni pozostaną zawodowi ojca.

A tak się dotąd dzieło.

Na dowód zaś prawdziwości tej historii dzisiaj właściciele firmy i nazwiska pokazują stary ciekawy obraz przedstawiający ich przodka w dzień ślubu z baronową.

F. Sędziaki.

Na pomorskiem polu.

Na pomorskiem polu wszędzie góry, doly, gdzie ja się obróce, widok nie wesoly.
Gdzie ja się obróce, tam mnie głowa boli: zsorany smutek w niewydajnej roli.

Rodzi się na polu, w lasie pomiędzy drzewa, sęka w noc zimową, w słońcu się wygrzewa.
W noc miesięczną srocha, w mgłę jesienną rosy i skowyczy głośno w brzęku żniwnej kosi.

W wodzie się przegląda, z deszczem pada z nieba,
nie da ci spokojnie zjeść kawałka chleba.
Zajrzy do kolyki, włoczy na wesele, trapi w śnie, przy pracy, w codzień i w niedzielę.

Śmiech nas nie rozbawi, a żart nie łaskoci,
płaczą nasze śpiewy jakby w „puste noce“.

(Z dzieła „Wiatr zawiał od pomorskich stron. Gabethner i Wolff Warszawa.)

Wolmter. L.

Przygody wesole i smutne.

Akuratny rachunek.

Nie wiem, gdzie i kiedy to się dzieło, ale według opowiadań, jakie w tej sprawie słyszałem, było to przed kilku dziesięciu laty w powązi miejscowości Pomorza Zachodniego. Miejscowość to niewielka, posiadająca jednak swego burmistrza, księdza ewangelicki, no i naturalnie dużo pocztywych i dobrodusznych obywateli.

W miejscowości tej istniał obszerny smętarz położony na dość wzniesieniu i obszernym wsgórze, nazwanem dopóki ludność się zupełnie nie zmieniła, Grzebarkiem. Nazwa ta pochodziła od bardzo popularnego i daleko wokolicy znanego graberza i stróża smętarza który przez szereg lat zawiadywał tymże smętarzem i wydział na nim ostatnie miejsca spoczynku dla nieboszczyków.

Tenże Grzebark był niezwykle uciechowym człowiekiem i lud okoliczny różne zabawne o nim opowiadał kawały.

Skąd on pochodził, tego nikt nie wiedział, ale sądząc po jego nazwisku i wymowie uważano, że jest on synem ziemi pomorskiej. Według jego opowiadań własnych przechodził on różne i to dość awanturnicze koleje życia.

W młodości zabrał się do różnych rzemiosł i przedsiębiorstw, ale nie miał nigdy szczęśliwego powodzenia. Zgubił się więc jako żółdak i jako taki widział różne kraje i ziemie, sz odnośnizy poważne rany powrócił znów do swych stron rodzinnych. Przechodząc przez wspomnianą na wstępie miejscowość, dowiedział się, że właśnie w owym czasie zmarł tam stróż smętarza i miasto poszukiwało następcy. Grzebark, który ciągle marzył o tem, jakby sobie na stare lata zapewnić przyszłość, spokój i bezpieczny byt, udał się do magistratu, i jako były wojak, nie obawiając się ani nieboszczyków ani strachów, został przyjęty do służby magistrackiej. Dochód nie był wielki, ale Grzebark bogaty był w pomysły..

Zamieszkał zatem w budynku wybudowanym przy wejściu do „miasta umarłych“ i żeby powiększyć swe skromne dochody za zgodą władz przełożonych urządził u siebie sprzedaż nagrobków, wieńców, kwiatów itp przedmiotów służących do ozdoby grobów. Następnie stoli pewnego pięknego poranka urządził u siebie — narazie potajemnie — piwnicę i sprzedawał różne napoje tym których smętarz obowiązek sprawował na smętarzysko celem obsługi nieboszczyków.

Interes ten mu opłacał się wysoce, albowiem naj bliższa karczma znajdowała się w oddaleniu co najmniej dwóch kilometrów i wobec tego żadna konkurencja mu nie zagrażała. Pierwotny jego klientami byli naturalnie tragarze, potem robotnicy pracujący na smętarzu, następnie zaczęli tu przepłukiwać swe gardła śpiewacy. W końcu zaś i różni ucześniacy pogrzebów zależnie od stanu powietrza ugrzewali się albo ochładzali się lub gasili swe pragnienie u pomyslowego smętarznika. Z czasem wyższość ulegalizował pomyslowe i donośne dla Grzebarka przedsiębiorstwo i klientela stróża smętarza stale wzrastała.

Naturalnie nie każdy zaraz płacił na miejscu, bo niekiedy przewidywał, że na smętarzu napadnie go pragnienie, albo mróz i chłód nakłoni do rozgrzania członków gorącym i palącym napojem. Grzebark zaś był na tyle pomyslowym kupcem, że udzielał każdemu kredyt tygodniowy miesięczny a nawet dłuższy, zależnie od klienta zapisując sobie należność na tablicy i prezentując później rachunki.

Jego najwierniejszym klientem stoli był dozorca szosy Żwirotek, który wracając do domu po swych wizytacjach nigdy nie omieszkał odwiedzić swego przyjaciela Grzebarka i przy milej pogawędce pokrzepić się porządny miłykiem wódzki.

Przyjść ta trwała bardzo długo i Żwirotek naturalnie miał swe osobne konto u smętarzaka.

Niestety pewnego dnia duzna Żwirotek posłał gościnnicem, z której się już nie wraca to jest ku bramie wiecznego tajemniczego świata umarłych i stróż szosowy tym razem zajęł już w czarnym powozie na smętarz na wieczny pobyt, nie zaprawszy stoli poraż pierwszy do piwnicy swego przyjaciela.

Grzabark naturalnie nie cmieszkał uccić należy cie pogrzebu awego wiernego przyjaciela i jest jasnem że przyjaciele zmarłego dużo wypili na tegoż czaść i pamiątkę zmarłego.

Po upływie około piętnasta dni Grzabarka zawezwano przed oblicze burmistrza. Smętnik powolutko podążył do ratusza i stanął w gablenciu naczelnika miasta.

— Grzabarku, mój przyjacielu — rzekła do niego nie okazując wcale przyjacielskiej miły głowa miasta — spełniać bardzo marne swą służbę.

— Kto to śmie to powiedzieć? — zawołał oburzony stróż smętny. — Podobny zarzut spotyka mnie poraz pierwszy w życiu.

— Tak, tak — potwierdza burmistrz swe zarzuty — spełniać marne swą służbę, bo nie pilnujacie nieboszczyków, którzy opuszczają swe groby i swawolna sobie urządzają wycieczki.

Smętnik otworzył szeroko oczy.

— Ależ to jest doprawdy niemożliwe! Klnę się na Boga, że co noc zamykam na kluczek wszystkie drzwi wiodące na cmentarz!

— Mam tu dowód! — odparł zimno burmistrz i majestatycznym ruchem podał mu perzadny kawał papieru, na którym znajdował się cały szereg pozycji za skonsumowane przez nieboszczyka Zwirocka napoje, za które zapłaty domagał się Grzabark od rodziny zmarłego przyjaciela.

— Kiedy zmarł Zwirock? — zapytał się spoglą dając surowo burmistrz.

— Pochowano go 15 grudnia, w sam czas, gdy śnieg pokrywał grubą i miękką pokrywą wszystkie drogi — odrzekł smętnik.

— Jeżeli tak — wywodził dalej burmistrz, — jakże jest możliwe, że na rachunku r in szesem, znajdując się pozycje wywitych przez niego napoi już po tym czasie. Nie może być inaczej, jeno tak, że nieboszczyk wstaje z grobu i przychodzi do was na wódkę co wieczór.

Grzabark nie zbity z tropu temi argumentami, chwilę pomyślał a potem rzekł pewnym siebie głosem:

— Panie naczelniku miasta, u mnie są zawsze akuratae rachunki. Rachunek niniejszy jest następstwem pewnej przysięgi i ślubu. Ślubowałem Zwirockowi, że jeżeliby on zmarł pierwszy, to za niego na jego cześć i pamiątkę wypiję co wieczór jeden kieliszek wódki, dając dowód pamięci i przywiązania dla druba którego tak kochałem jak brata. Od chwili jego śmierci spełniałem sumiennie obowiązek, dobrowolnie przyjęty i wypijam co wieczór wielką czarke ku jego pamięci, no i naturalnie — na jego rachunek. Alboż to nie racja, że akuratae rachunki są podstawą szoszerzej przyszłości?

Rozmaitości.

Nowa manja ludzkość I. Sekta głocoworów na Węgrzech. Na brzegach jeziora Neuzyderskiego założono w tych dniach pod kierownictwem apostoła Biczardiego pierwszą kolonję głocoworów. W systemie tym jest głodowanie czemś nagminnem. Głodują ci sekiararze nie za pieniądze i nie w skrzyniach szklanych, gdzie można ich oglądać, ale w namiotach, na świeżem powietrzu, na polach i łąkach. Kolonję założono w okolicy tamtejszej z tego powodu, gdyż obfotuje w sady. Inż. Ludwik Inkey, który stoi na czelu sekty głodującej, przybył niedawno do Odenbur

gu, zrzeszły licznych tamtejszych zwolenników głodowania. Miasto namiotów nad jeziorem urządcono we dług jego pomysłu.

Trzeba wiedzieć, że biczardyzm osyni na prowincji węgierskiej obzrymie wprost postępą, a nietylko na prowincji, ale także w Budapeszcie, gdzie do jego zwolenników zaliczają się liczni lekarze, profesorowie duchowni, wysoce urzędnicy, ministerjali, pominąwszy już zwyczajnych robotników, kolejarzy, zosobów i dru karzy.

Zwolennikom tej sekty nie wolno jeść mięsa. To też adepci biczardyzmu muszą poddawać się kuracjom głodowym, celem zupełnej wymiany systemu komórek zjadaczy mięsa na — wegetarjańskie. Głodówki te dochodzą stopniowo aż do 24 dnulowego zupełnego powstrzymania się od jedzenia ozogokciwiek. Ale nawet starzy, doświadczeni sekiararze podawają się kilka razy w roku dwutygodniowym kuracjom głodowym.

Szersza publiczność nie zdaje sobie do tej chwili sprawy z powodów nadzwyczajnego szerzenia się głodomratwa na Węgrzech. W tych dniach przyłączyło się nap. do ruchu w Szegedynie 14 młodych studentów medycyny.

Zajęsniała nowa gwiazda, której światła doszło nas po osmłu milionach lat. Za naj bardziej odległe dziedziny wszechświata uważać należy tak zw. mgławicę spiralną, przedstawiającą dla astronomów bardzo ciekawy przedmiot badań. To, co wiemy o tych niestychnianie odległych światłach, zawdzięczamy do jero badaniom lat ostatnich, a zwłaszcza udoskonaleniu fotografii astronomicznej.

Na tem polu położył wielkie zasługi astronom z Heidelbergu, znany piświazoz gwiazd, Max Wolf. Niedawno zrobił on znów interesujące odkrycie, doty czące mgławicy w konstelacji Panny, widzialnej silnie mi teleskopami, a należącej do siły światła od 8 wielkości. W zagadkowej tej mgławicy astronomowie upatrywali najbardziej oddalony system ciał niebieskich, jaki jest wogóle dostrzegalny dla oka ludzkiego.

Określenia tej odległości nie było wcale rzeczą łatwą. Zwykłe metody astronomiczne, służące do obliczenia odległości gwiazd oddalonych uz jakle „biedne“ 100 lat światła w tym wypadku ukazały się niedostateczne. Zastosował więc inną metodę, polegającą na badaniu zmienności natężenia światła ciał niebieskich.

Na podstawie tych obliczeń ustalił Wolf, że od dalsze omawianej przez nas mgławicy wyneai obzrymą sumę 8 milionów lat światła. Odległość ta, której człowiekowi niepodobna objąć rozumem, zwatywazy, iż rok światła równa się około dziesięciu biljonom kilometrów, a więc mgławica Panny odległ jest od nas o 80 tryljonów kilometrów.

W mgławicy tej odkrył Wolf gwiazdę 12 wielkości której zdjęcia poprzednich astronomów nie wykazują. Jest to więc spotykany nieraz fakt, że promień z owej gwiazdy dopiero teraz dotarł do naszego oka, odbywszy wędrówkę przez przestrzozwa trwającą w tym wypadku — osm milionów lat.

Prastara rodzina. Jak donoszą z Teheranu, dokonany świeżo w Persji pierwszy spis ludności wykazał, że we wsi perackiej Moobin mieszka kobieta, 11 czaqa, jak stwierdzono, 146 lat! A najlepszym dowodem jej długowieczności jest mieszkający z nią syn, liczący 117 lat.